

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2017

Nr. 140

ausgegeben am 8. Juni 2017

Verordnung

vom 6. Juni 2017

betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBL 2009 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und der Beschlüsse des Rates der Europäischen Union vom 22. April 2013 (2013/183/GASP), vom 31. März 2016 (2016/476/GASP), vom 19. Mai 2016 (2016/785/GASP), vom 27. Februar 2017 (2017/345/GASP) und vom 6. April 2017 (2017/667/GASP) sowie in Ausführung der Resolutionen 1718 (2006) vom 14. Oktober 2006, 1874 (2009) vom 12. Juni 2009, 2087 (2013) vom 22. Januar 2013, 2094 (2013) vom 7. März 2013, 2270 (2016) vom 2. März 2016 und 2321 (2016) vom 30. November 2016 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen¹ verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 24. Mai 2016 über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea, LGBL 2016 Nr. 196, wird wie folgt abgeändert:

¹ Der Text dieser Resolutionen ist unter www.un.org/en/sc/documents/resolutions in englischer Sprache abrufbar.

Anhang 1 Bst. A Ziff. 12, 23, 26 und 27

12. KPi.021
Name: 1: KIM 2: JUNG JONG 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative **DOB:** 7 Nov. 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Chung Chong **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 199421147 (Expired 29 Dec. 2014) b) 381110042 (Expired 25 Jan. 2016) c) 563210184 (Expires 18 Jun. 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017) **Other information:** Served as the Tanchon Commercial Bank representative in Vietnam.
23. KPi.014
Name: 1: CHOE 2: SONG IL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** a) 472320665 (Expires 26 Sep. 2017) b) 563120356 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017) **Other information:** Served as the Tanchon Commercial Bank representative in Vietnam.
26. KPi.024
Name: 1: KIM 2: YONG CHOL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** KOMID Representative **DOB:** 18 Feb. 1962 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017) **Other information:** Served as the KOMID representative in Iran.

27. KPi.017

Name: 1: JANG 2: YONG SON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative **DOB:** 20 Feb. 1957

POB: na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 1 Jun. 2017) **Other information:** Served as the KOMID representative in Iran.

Anhang 2 Bst. A Ziff. 40 bis 43

40.	RI Myong Su	DOB: 1937 POB: Myong-chon, North Hamgyong	Vice-President of the Central Military Commission of the Korean Workers' Party and Chief of Staff of the People's Armed Forces. In this capacity, Ri Myong Su holds a key position for national defence matters and is responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.
41.	SO Hong Chan	DOB: 30.12.1957 POB: Kangwon Passport: PD836410105 Passport date of expiration: 27.11.2021	First Vice-Minister of the People's Armed forces, member of the Central Military Commission of the Korean Workers' Party and Colonel-General in the People's Armed Forces. In this capacity, So Hong Chan is responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.
42.	WANG Chang Uk	DOB: 29.05.1960	Minister for Industry and Atomic Energy. In this capacity, Wang Chang Uk is responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.

43.	JANG Chol	DOB: 31.03.1961 POB: Pyongyang Passport number: 563310042	President of the State Academy of Sciences, an organisation dedicated to the development of technological and scientific capacities of the DPRK. In this capacity, Jang Chol holds a strategic position for the development of DPRK nuclear activities and is responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes.
-----	-----------	--	--

Anhang 5

Der bisherige Anhang 5 wird wie folgt ersetzt:

Anhang 5

(Art. 8 Abs. 1)

Rohstoffe

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
1. 2701	Steinkohle; Briketts und ähnliche feste Brennstoffe aus Steinkohle
2. 72	Eisen und Stahl
73	Waren aus Gusseisen, Eisen oder Stahl
2601	Eisenerze und ihre Konzentrate, einschliesslich Schwefelkiesabbrände
3. 2616.9000	Edelmetallerze und ihre Konzentrate, ausgenommen Silbererze und ihre Konzentrate
7108	Gold (einschliesslich platiniertes Gold), in Rohform oder in Form von Halbzeug oder Pulver: zu nicht monetären Zwecken und zu monetären Zwecken
4. 2614.0000	Titanerze und ihre Konzentrate
5. 2615	Nioberze, Tantalerze, Vanadiumerze oder Zirkonerze und ihre Konzentrate
6. 2612	Uran- oder Thoriumerze und ihre Konzentrate
2617	Andere Erze und ihre Konzentrate
2805	Alkali- oder Erdalkalimetalle; Seltenerdmetalle, Scandium und Yttrium, auch untereinander gemischt oder legiert; Quecksilber
2844	Radioaktive chemische Elemente und radioaktive Isotope (einschliesslich der spaltbaren oder brütbaren chemischen Elemente und Isotope) und ihre Verbindungen; Mischungen und Rückstände, die solche Erzeugnisse enthalten
7. 74	Kupfer und Waren daraus
2603.0000	Kupfererze und ihre Konzentrate
8. 75	Nickel und Waren daraus
2604.0000	Nickelerze und ihre Konzentrate

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
9. 7106	Silber (einschliesslich vergoldetes oder platinisiertes Silber) in Rohform oder in Form von Halbzeug oder Pulver
7107.0000	Silberplattierungen auf unedlen Metallen, in Rohform oder in Form von Halbzeug
10. 79	Zink und Waren daraus
2608.0000	Zinkerze und ihre Konzentrate
11. 7114	Gold- und Silberschmiedewaren und Teile davon, aus Edelmetallen oder Edelmetallplattierungen

II.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:

gez. *Adrian Hasler*

Fürstlicher Regierungschef